



Built to Lead

Для немедленной публикации: 14.11.2016 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ ФЕРМАМ НА ПРИСОЕДИНЕНИЕ К ПРОГРАММЕ «ВЫРАЩЕНО И СЕРТИФИЦИРОВАНО В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК»

1,5 млн долларов выделено на помощь фермам в реализации планов по охране окружающей среды

Предлагается компенсация в размере 1000 долларов за обязательный аудит практики обращения с пищевыми продуктами

Сегодня губернатор Эндрю Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении финансовой помощи фермерам, выращивающим фрукты и овощи в штате Нью-Йорк, на присоединение к программе «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified). Через Фонд охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund) фермам выделяется 1,5 млн. долларов на реализацию Плана рационального природопользования в сельском хозяйстве (Agricultural Environmental Management plan), и до 1000 долларов компенсации предоставляется фермерам, участвующим в независимом аудите практики безопасного обращения с пищевыми продуктами. Финансирование по программе «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified) предоставляется при условии участия фермеров в программах поддержки передовой сельскохозяйственной практики и рационального природопользования. Оно расширит круг ферм, участвующих в программе аттестации продукции.

«Фермы штата Нью-Йорк выращивают известную во всем мире высококачественную продукцию, и программа «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified) укрепляет связь между производителями и потребителями и способствует распространению практики безопасного и сбалансированного природопользования, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Это финансирование поможет большему числу фермеров сертифицировать свою продукцию по этим более высоким стандартам и оценить многочисленные возможности, предлагаемые программой «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified)».

Запущенная в [августе](#) программа «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified) гарантирует потребителям, что покупаемая ими продукция изготовлена в штате по высоким стандартам, требующим от производителя передовой сельскохозяйственной практики и участия в программе рационального природопользования.

Компенсация за аудит передовой сельскохозяйственной практики

Программа передовой сельскохозяйственной практики (Good Agricultural Practices

program), проводимая под эгидой Департамента сельского хозяйства США (United States Department of Agriculture) и Департамента штата Нью-Йорк по сельскому хозяйству и рынкам (New York State Department of Agriculture and Markets), удостоверяет, что на фермах придерживаются правил по безопасному обращению с пищевыми продуктами от выращивания и сбора урожая до упаковки и отгрузки. Программа передовой сельскохозяйственной практики (Good Agricultural Practices program) сертифицирует плодовые и овощные фермы, предпринявшие необходимые меры по снижению до минимума возможности загрязнения продукции и заражения ее болезнями, передаваемыми через продукты питания, как того требуют нормы Департамента сельского хозяйства США (US Department of Agriculture, USDA).

Департамент штата Нью-Йорк по сельскому хозяйству и рынкам (New York State Department of Agriculture and Markets) через целевую субсидию Департамента сельского хозяйства США (US Department of Agriculture, USDA) на выращивание культур специального назначения выделяет до 1000 долларов на компенсации расходов ферм на аудит передовой сельскохозяйственной практики. Более подробно о процессе аттестации передовой сельскохозяйственной практики и процедуре подачи заявок на субсидию можно узнать на новом [веб-сайте](#). Департамент уже провел 234 аудита в 2016 году, что превышает их число за весь прошлый год.

Корнельский Университет (Cornell University) выступает ключевым партнером в подготовке и обучении фермеров в рамках данной программы. На протяжении всего года университет проводит онлайн-курсы и индивидуальное обучение на местах с целью помочь производителям узнать о программе и составить свой план по безопасному обращению с пищевыми продуктами до проведения независимого аудита. Более подробно о возможностях обучения в Корнельском университете (Cornell University) и о том, как записаться на курсы, можно узнать [здесь](#).

Финансирование планов рационального природопользования в сельском хозяйстве

Сегодня губернатор также объявил о выделении 1,5 млн долларов для реализации Плана рационального природопользования в сельском хозяйстве (Agricultural Environmental Management plan), чтобы помочь фермам-производителям плодово-овощных культур и культур специального назначения выращивать продукцию методами, обеспечивающими безопасность для окружающей среды.

Финансирование в целях реализации Плана рационального природопользования в сельском хозяйстве (Agricultural Environmental Management plan) предоставляется через Фонд охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund). Помощь фермам, выращивающим культуры специального назначения, в производстве продукции в соответствии с самыми высокими экологическими стандартами будет способствовать защите и улучшению природных ресурсов штата Нью-Йорк, в том числе улучшению воды и почвы.

Подавать заявки от имени фермеров может Ведомство охраны почв и водных ресурсов округа Нью-Йорк (New York's County Soil and Water Conservation Districts). Максимальная сумма финансирования по проекту – 50 000 долларов. Информацию об условиях участия и форму заявки на предложение (Request for

Proposals) можно найти [здесь](#). Последний срок подачи заявок – 20 января 2017 г.

Преимущества для производителей, покупателей и потребителей

Для производителей участие в программе рационального природопользования (Agricultural Environmental Management, AEM) и сертификации передовой сельскохозяйственной практики (Good Agricultural Practices certification) позволяет получить больший доступ к различным программам, особенно к программе «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified), которая включает в себя крупную маркетинговую кампанию продвижения сельхозпроизводителей штата, соблюдающих стандарты программы. Маркетинговая кампания предусматривает наклейки на продукцию, а также такие рекламные материалы, как [веб-сайт](#), [видео](#) и литература по продажам, способствующие повышению участия производителей в программе и информированию оптовых, розничных и институциональных покупателей о преимуществах программы. Этой осенью начнется рекламная кампания для потребителей и продвижение в розничной сети.

Сертификация передовой сельскохозяйственной практики (Good Agricultural Practices, GAP) также предоставляет производителям доступ к пилотной программе поставок сельхозпродукции с ферм в школы (Farm to School), которая требует сертификации всех сельхозпредприятий, продающих продукцию учебным учреждениям. Программа также помогает фермам подготовиться к возможному регулированию по Закону о модернизации норм безопасности пищевой продукции (Food Safety Modernization Act).

Кроме того, Программа передовой сельскохозяйственной практики (Good Agricultural Practices program) имеет большое значение для покупателей. Закупки у сертифицированной фермы снижают будущую вероятность дорогостоящего отзыва товаров с рынка по соображениям безопасности, которые могут подрывать доверие и лояльность потребителей. Многие потребители ищут гарантий того, что процесс производства фермерской продукции, которую они покупают в супермаркете, соответствует всем надлежащим требованиям.

Уполномоченный по вопросам сельского хозяйства штата (State Agriculture Commissioner) г-н Болл (Ball) сказал: «Программа сертификации передовой сельскохозяйственной практики (GAP program) гарантирует, что наши производители в своей каждодневной деятельности сосредоточены на стандартизированных методах обеспечения безопасности при обращении с сельхозпродукцией. Эти стандарты будут признаваться в каждой точке цепочки поставок продуктов питания, и, в конечном итоге, потребителем. Кроме того, Программа рационального природопользования в сельском хозяйстве (AEM program) помогает нашим производителям выращивать продукцию способами, снижающими риски для ценных природных ресурсов нашего штата. Получив сертификацию передовой сельскохозяйственной практики (GAP) и участвуя в Программе рационального природопользования в сельском хозяйстве (AEM), наши производители также получают доступ к программе «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified). Благодаря губернатору Куомо (Cuomo) данная программа поможет продвигать на рынке наших производителей, которые удовлетворяют растущий спрос на продукты питания, выращенные без ущерба для экологии и с соблюдением норм безопасности при обращении с ними».

Председатель Комитета Сената по сельскому хозяйству (Senate Agriculture Committee) Пэтти Ричи (Patty Ritchie) добавила: «Все чаще потребители хотят купить местную сельхозпродукцию. Мне выпала честь поддерживать эти программы, которые расширяют рынки для наших усердных фермеров, а также облегчают людям возможность питаться качественными продуктами местного производства. Я выражаю благодарность губернатору и уполномоченному по сельскому хозяйству за осознание важности инвестиций в это нужное начинание, которое придаст новый импульс ведущей отрасли штата Нью-Йорк».

Член законодательного собрания, председатель комитета законодательного собрания по сельскому хозяйству (Assembly Agriculture Committee) Билл Маги (Bill Magee) прокомментировал: «Обучение принципам рационального природопользования в сельском хозяйстве (AEM) и сертификация передовой сельскохозяйственной практики (GAP) помогут фермам штата Нью-Йорк выращивать качественную продукцию передовыми и экологичными методами. Ярлык «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified) поможет увеличить доверие потребителей в продукции, выращенной в штате Нью-Йорк, и я призываю наших фермеров подавать заявки через ведомства по охране почвы и водных ресурсов своих округов (County Soil and Water Conservation Districts), повышая прибыльность своих хозяйств и способствуя местному движению Покупай товары, произведенные в штате Нью-Йорк».

Кэтрин Дж. Бур (Kathryn J. Boor), декан Колледжа сельского хозяйства и биологических наук им. Рональда П. Линча (Ronald P. Lynch College of Agriculture and Life Sciences) при Корнелльском университете (Cornell University) поделилась: «От имени Национальной программы передовой сельскохозяйственной практики (National Good Agricultural Practices Program) и Школы интегрального растениеводства (School of Integrative Plant Science), которая занимается выведением «лучших растений, выращиваемых экологичными методами», я высоко оцениваю выделение ресурсов губернатором Куомо (Cuomo) для производителей фруктов и овощей, настоящих и будущих участников программы «Выращено и сертифицировано в штате Нью-Йорк» (New York State Grown & Certified). Обучение является важной составляющей программы передовой сельскохозяйственной практики (GAP program), и колледж рад предложить онлайн-курс по безопасному обращению с пищевыми продуктами, а также индивидуальное обучение, которое поможет фермерам имперского штата (Empire State) в достижении их целей».

Дин Нортон (Dean Norton), президент Бюро по вопросам фермерских хозяйств штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau) заявил: «Фермеры штата Нью-Йорк высоко ценят качество и безопасность во всем, что они производят. Это включает и участие в программах рационального природопользования в сельском хозяйстве (AEM) и сертификации передовой сельскохозяйственной практики (GAP), которые помогают фермерам стоять на защите окружающей среды и следовать дополнительным имеющимся протоколам безопасного обращения с пищевой продукцией. Дополнительные меры, предпринимаемые администрацией штата для расширения доступа к этим ценным программам, принесут пользу не только фермерам, но и потребителям, желающим покупать свежую продукцию у местных фермерских хозяйств штата Нью-Йорк».

Дейл Стайн (Dale Stein), председатель Комиссии по охране почв и водных ресурсов штата Нью-Йорк (New York State Soil and Water Conservation Committee) уточнил: «Программа рационального природопользования в

сельском хозяйстве (AEM program) является базовой программой для всех фермерских хозяйств штата Нью-Йорк, определяющей круг экологических вопросов в данных хозяйствах и обозначающей план действий по решению таких вопросов. На создание планов рационального природопользования в сельском хозяйстве (AEM) выделено 1,5 миллиона долларов, что позволит сотням фермерских хозяйств стать более экологически устойчивыми. Наряду с программой передовой сельскохозяйственной практики (GAP program), они предоставляют потребителям возможность узнать о том, что продукция не только произведена в штате Нью-Йорк, но и выращена фермерами, серьезно относящимися к вопросу управления своими хозяйствами с учетом рационального природопользования».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418